

# Информационный Лист



Объем - 3, Выпуск - 37

5 ИЮНЯ 2023

★	Содержание	Номер страницы
1.	Председатель Государственного административного совета премьер-министр старший генерал Мин Аунг Хлаинг проверяет сталелитейный завод №1 (Мьинджан) Министерства промышленности	1
2.	Председатель Государственного административного совета премьер-министр старший генерал Мин Аунг Хлаинг вручает денежные премии спортивным контингентам Мьянмы	5
3.	Заместитель премьер-министра и союзные министры принимают китайскую делегацию во главе с послом Китая г-ном Чан Хаем	9
4.	Мирные переговоры, проведенные между NSPNC и MNDAА, TNLA и AA	10
5.	Гонконг (Китай) – состоялся онлайн-инвестиционный форум CLMV	11
6.	Союзный министр союза У Ко Ко Хлаинг принял координатора ООН по гуманитарным вопросам (и.о.) и посла Китайской Народной Республики в Мьянме	13
7.	Союзный министр У Мьинт Кьяинг принял посла Шри-Ланки в Мьянме	14

	Содержание	Номер страницы
8.	Делегаты Конституционного суда Союза принимают участие в Международной сессии по чтению документов в Сеуле, Республика Корея	15
9.	Школы базового образования открыты в 2023-2024 учебном году	16
10.	Правдивая информация, опубликованная для дезинформации об увольнении работников из «Pioneer Manufacturing Co Ltd (Таиланд)» в Утаи, Аюттхая, Таиланд	20
11.	Экспериментальная перепись населения будет проведена в 20 городах в октябре 2023 года	21
12.	Граждане Мьянмы, которые были вынуждены работать в компании, занимающейся онлайн-играми на Филиппинах, спасены и сумели вернуться в Мьянму	22
13.	Террорист НСО застрелил певицу и актрису Доу Лили Наинг Чжо, живущую в городке Янкин	24
14.	Некоторые члены бригады KNLA (6), которые поддерживают терроризм и террористов НСО, совершают атаку с применением тяжелого вооружения, стрелкового оружия и беспилотных летательных аппаратов на районное отделение полиции в городке Кья-ин-Сейкки	27
15.	Террористы НСО, подчиненные террористических групп ПКАС и ПНЕ, совершили дистанционную минную атаку на среднюю школу базового образования (Мьома)	29
16.	Международное сообщество доставляет гуманитарную помощь в Мьянму	30
17.	Ведутся восстановительные работы в связи с потерями и ущербом, причиненными циклоническим штормом "МОККО"	31
18.	Помощь, материалы для оказания чрезвычайной помощи, предметы снабжения, доставленные жертвам циклонического шторма Мокко в штате Ракхайн	37
19.	Денежная помощь и реабилитационные средства, пожертвованные жертвам циклонического шторма «Мокко»	39

# Информационный Лист

**Председатель Государственного административного совета премьер-министр старший генерал Мин Аунг Хлаинг проверяет сталелитейный завод №1 (Мьинджан) Министерства промышленности**

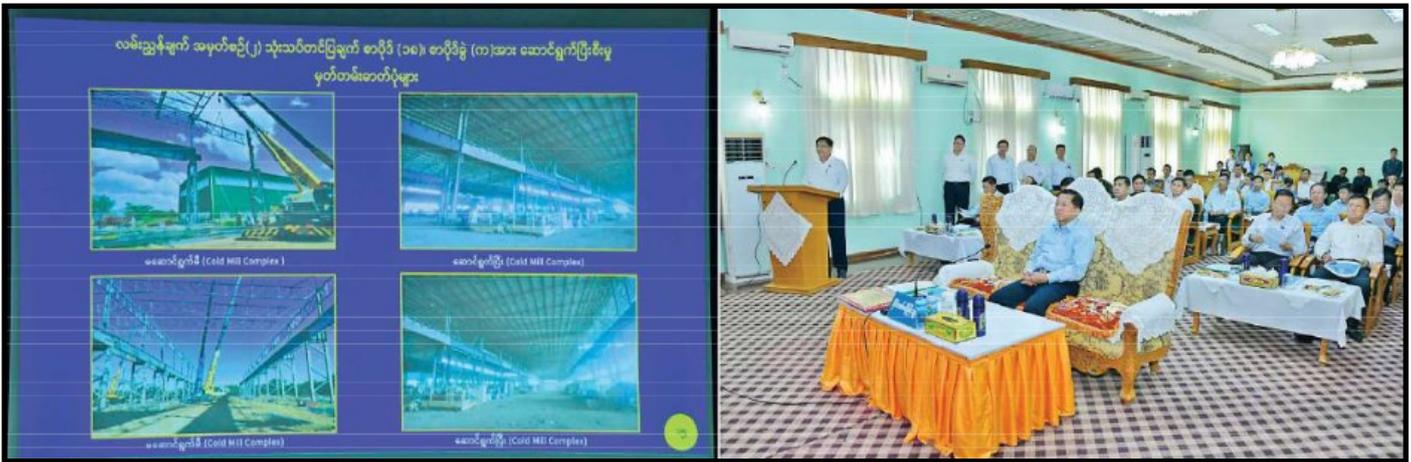


Председатель Государственного административного совета (ГАС) премьер-министр старший генерал Мин Аунг Хлаинг в сопровождении свиты, главного министра региона Мандалай, командующего Центральным командованием и официальных лиц проверил сталелитейный завод №1 (Мьинджан) Министерства промышленности в городе Мьинджан региона Мандалай 31 мая.

Сначала председатель ГАС премьер-министр выслушал отчеты о реализации проекта сталелитейного завода № 1 (Мьинджан) в 2022-2023 финансовом году, функциях завода, фактах о плавильном цехе-1, усилиях по возобновлению работы завода, который был остановлен в конце 2017 года, трудности в реализации проекта и будущих программ, представленных союзным министром промышленности.

Выслушав отчеты, председатель ГАС премьер-министр подчеркнул следующие моменты:

- Поскольку правительство потратило крупную сумму иностранной валюты на импорт чугуна и стальных изделий, поскольку стране ежегодно требуется около двух миллионов тонн чугуна и стальных изделий, были предприняты усилия по возобновлению работы комбината, которая была приостановлена во время правления предыдущего правительства.
- Поскольку плавильный цех №1 построен, реализация всего проекта должна осуществляться поэтапно.
- Этот завод и завод Пинпэт удовлетворяют местный спрос на чугун и изделия из стали. Все должны стремиться к успеху проекта.
- Необходимо рассчитать транспортировку сырья на завод и распределение чугуна и стальных изделий, производимых этими заводами, с помощью электропоездов в будущем с учетом долгосрочных планов.



После того, как председатель ГАС, премьер-министр и команды прибыли в плавильный цех № 1 завода, старший генерал нажал кнопку, чтобы запустить процесс плавки и изготовить стальную заготовку в электроплавильном цехе в ознаменование запуска плавильного цеха № 1 завода. Затем он ознакомился с работой литейного цеха в плавильном цехе-1 и участка постоянной формовки, где производятся стальные заготовки длиной девять метров.

Старший генерал поставил свою подпись на стальной заготовке, изготовленной 24 марта 2023 года секцией электроплавки плавильного цеха №1 в соответствии с его руководством. Затем старший генерал вручил почетные денежные знаки работникам комбината, в то время как должностные лица комбината вручили памятный подарок старшему генералу.

Затем председатель ГАС премьер-министр вручил корзину с фруктами иностранным специалистам, работающим на заводе.

Председатель ГАС премьер-министр и команды проверили установку машин в плавильном цехе № 2 и производство стальных листов 17 августа 2016 года и дали необходимые указания должностным лицам.

Сталелитейный завод №1 (Мьинджан) Министерства промышленности расположен недалеко от деревни Хсаха города Мьинджан, регион Мандалай. Это было реализовано в 2004 году путем подписания соглашения. В 2016 году в плавильном цехе-2 было произведено 2000 тонн стальных листов. Во время строительства завода, несмотря на то, что было доставлено более 90 процентов оборудования, выполнение проектных задач было приостановлено из-за решений, принятых на заседании 11-го дня четвертой очередной сессии второго Пьйдаунгсу Хлутто (Союзного Парламента) и заседании экономического комитета Союзного правительства (7/2017) в 2017 году. За период остановки проекта по состоянию на 15 марта 2017 года инвестиции составили 403 932,882 млн. кыатов, и проект был завершен на 66,52 процента. Из-за остановки проекта государство потеряло крупную сумму финансов, и правительство вернуло кредиты на реализацию проекта. Производство стали имеет огромное значение для государства. После завершения проекта страна сможет сократить объем импорта чугуна и стальных изделий и сможет использовать стальные изделия по более низким ценам, чем на внешнем рынке. Во время

работы Государственного административного совета на заседании правительства (1/2021), которое состоялось в августе 2021 года, было принято решение проверить проекты сталелитейного завода и возобновить их.

Во время инспекционной поездки на сталелитейный завод № 1 (Мьинджан) 24 января 2022 года председатель ГАС, старший генерал, премьер-министр, дал указания по систематическому надзору за своевременным завершением проекта

строительства завода поэтапно. В рамках реализации проектных задач был завершен первый этап строительства плавильного цеха № 1. В то время, когда фаза 1 плавильного цеха 1 будет работать на полную мощность, задачи по запуску фазы 2 для плавильного цеха 2 будут продолжены. Сообщается, что реализация всего проекта будет осуществляться поэтапно.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (1-6-2023)

- Поскольку правительство потратило крупную сумму иностранной валюты на импорт чугуна и стальных изделий, поскольку стране ежегодно требуется около двух миллионов тонн чугуна и стальных изделий, были предприняты усилия по возобновлению работы комбината, которая была приостановлена во время правления предыдущего правительства.
- Поскольку плавильный цех №1 построен, реализация всего проекта должна осуществляться поэтапно.
- Во время строительства завода, несмотря на то, что было доставлено более 90 процентов оборудования, выполнение проектных задач было приостановлено из-за решений, принятых на заседании 11-го дня четвертой очередной сессии второго Пьйдаунгсу Хлутто (Союзного Парламента) и заседании экономического комитета Союзного правительства 7/2017 в 2017 году.
- В период остановки проекта по состоянию на 15 марта 2017 года инвестиции составили 403 932,882 млн. кьятов, и проект был завершен на 66,52%.
- Из-за остановки проекта государство потеряло крупную сумму финансов, и правительство вернуло кредиты на реализацию проекта.
- Производство стали имеет большое значение для государства. После завершения проекта страна сможет сократить объем импорта чугуна и стальных изделий и сможет использовать стальные изделия по более низким ценам, чем на внешнем рынке.

Председатель ГАС Премьер-министр осматривает сталелитейный завод №1 (Мьингьян)  
Министерства промышленности



**Председатель Государственного административного совета премьер-министр старший генерал Мин Аунг Хлаинг вручает денежные премии спортивным контингентам Мьянмы**



Церемония чествования медалистов спортивного контингента Мьянмы на 32-х Играх Юго-Восточной Азии, проходивших в Камбодже, состоялась 1 июня в спортзале Вунна Тейкди в Нейпидо. Председатель Государственного административного совета (ГАС) премьер-министра старший генерал Мин Аунг Хлаинг присутствовал на мероприятии и выступил с речью, а также вручил денежные награды.

Речь, произнесенная председателем ГАС премьер-министром на церемонии, заключается в следующем:

- В общей сложности 445 членов контингента Мьянмы, включающего 341 спортсмена и 104 менеджера и тренеров, приняли участие в 19 спортивных мероприятиях 32-х Игр Юго-Восточной Азии, завоевав 21 золотую, 25 серебряных и 68 бронзовых медалей, в общей сложности 114.
- Сборная Мьянмы честно обыграла в полуфинале гигантскую сборную Таиланда по футболу и впервые после 2005 года заслуженно вышла в финал. Так что в какой-то степени она смогла доставить удовольствие любителям

спорта и людям.

- Исходя из соотношения числа спортсменов и количества медалей, процент успеха Мьянмы на Играх Юго-Восточной Азии с 27-го по 32-е место составляет 28% на 27-х Играх Юго-Восточной Азии, 17,8% на 28-х Играх Юго-Восточной Азии, 9,68% на 29-х Играх Юго-Восточной Азии, 7,66% на 30-х Играх Юго-Восточной Азии, 21,52% на 31-й Играх Юго-Восточной Азии, 33,43% на 32-й Играх Юго-Восточной Азии, что является самым высоким процентным показателем.
- Завоевание медалей на международных играх означает улучшение имиджа страны с помощью спорта. Благодаря спортсменам и тренерам удалось поднять государственный флаг и услышать звуки национального гимна на международном уровне. Следовательно, государство преподнесено им заслуженно.
- Более того, необходимо подготовиться к обеспечению большего успеха, чем сейчас, на предстоящих 33-х Играх Юго-Восточной Азии, которые пройдут в



Таиланде в 2025 году, с более высокими стандартами, большим количеством спортсменов и соревновательными мероприятиями спортивных контингентов Мьянмы.

Затем председатель ГАС премьер-министр вручил денежные премии 13 мужчинам и 3 женщинам, которые завоевали золотые медали в Вовинаме, мужской и женской командах в сепактакрау (тростниковый мяч), трем мужчинам в бильярде/снукере, одной женщине в ушу, одному мужчине в традиционных гонках на лодках, одному мужчине в тхэквондо, одна женщина в тяжелой атлетике и одна женщина в соревнованиях по петанку соответственно. Кроме того, старший генерал вручил 50 000 долларов США в качестве специального приза женской футбольной команде, которая смогла отправиться на финальный матч 32-х Играх Юго-Восточной Азии, и 20 000 долларов США мужской футбольной команде, которая смогла выйти в полуфинал.

Затем заместитель председателя ГАС, заместитель премьер-министра вручил денежные премии одному мужчине и пяти женщинам, которые завоевали серебряные медали в соревнованиях «Вовинам», а также мужскую и женскую команды в соревнованиях «Сепактакрау» соответственно.

После этого члены ГАС, союзные министры, старшие военные офицеры из офиса Главнокомандующего и официальные лица вручили денежные награды серебряным и бронзовым призерам, тренерам и менеджерам в Сепактакрау (тростниковый мяч), традиционных гонках на лодках, ушу, кхункхама, дзюдо, футболе, бадминтон, вовинам, бильярд/снукер, тхэквондо, тяжелая атлетика, бокс, шахматы, легкая атлетика, крикет и киберспорт соответственно.

От имени медалистов Ма Санди У, завоевавшая одну золотую и две серебряные медали, произнесла слова благодарности. Старший генерал и команды сердечно поприветствовали спортсменов-победителей и тренеров.

Теперь заслуженные денежные премии вручаются медалистам 32-х Игр Юно Восточной Азии, правительство выделило по 30 миллионов кьятов золотым медалистам, по 20 миллионов кьятов серебряным медалистам, по 10 миллионов кьятов бронзовым медалистам, по 10 миллионов кьятов членам командных золотых медалистов, по 7 миллионов кьятов серебряным медалистам, по 3,5 миллиона кьятов бронзовым призерам, по 10 миллионов кьятов тренерам и менеджерам за завоевание золотой медали, по 5 миллионов кьятов за серебряную



Председатель ГАС Премьер-министр вручает 20 000 долларов США мужской футбольной команде, которая могла бы выйти в полуфинал

медаль и по 3 миллиарда кьятов за миллиарда кьятов и 70 000 долларов США. бронзовую медаль. Таким образом, призерам было присуждено 3,333

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (2-6-2023)

- В общей сложности 445 членов контингента Мьянмы, включающего 341 спортсмена и 104 менеджера и тренеров, приняли участие в 19 спортивных мероприятиях 32-х Игр Юго-Восточной Азии, завоевав 21 золотую, 25 серебряных и 68 бронзовых медалей, в общей сложности 114.
- Завоевание медалей на международных играх означает улучшение имиджа страны с помощью спорта. Благодаря спортсменам и тренерам удалось поднять государственный флаг и услышать звуки национального гимна на международном уровне. Следовательно, государство преподнесено им заслуженно.
- 50 000 долларов США в качестве специального приза были вручены женской футбольной команде, которая смогла принять участие в финальном матче 32-х Игр Юго-Восточной Азии, и 20 000 долларов США мужской футбольной команде, которая смогла выйти в полуфинал.
- Заслуженные денежные премии вручаются призерам 32-х Игр Юго-Восточной Азии, призерам было присуждено 3,333 миллиарда кьятов и 70 000 долларов США.

Проведение церемонии в честь медалистов спортивных контингентов Мьянмы на 32-х Морских играх, проходивших в Камбодже



## Заместитель премьер-министра и союзные министры принимают китайскую делегацию во главе с послом Китая г-ном Чан Хаем



Заместитель премьер-министра и министр союза генерал-лейтенант Со Хтут принимает делегацию во главе с послом Китая в Мьянме Его Превосходительством г-ном Чэнь Хаем

Член Государственного административного совета, заместитель премьер-министра, союзный министр внутренних дел генерал-лейтенант Со Хтут и союзный министр иммиграции и народонаселения У Мьинт Кьяинг 31 мая приняли делегацию во главе с послом Китая в Мьянме г-ном Чен Хаем и представителями партии в соответствующих министерствах в Нейпидо.

В ходе встреч они обсудили готовность Китая предложить помощь в восстановительных работах в районах, пострадавших от «Мокко», онлайн-мошенничестве и азартных играх на границах Мьянма-Китай и Мьянма-Таиланд, укреплении сотрудничества в борьбе с транснациональной преступностью, арестах лиц, скрывающихся от правосудия, борьбе с производством наркотиков и незаконным

оборотом на границе области двух стран, иммиграционное сотрудничество, сотрудничество правоохранительных органов Меконга и Ланьцана, сотрудничество в области охраны правопорядка и безопасности, готовность Мьянмы к приему перемещенных лиц, а также связь и сотрудничество с Бангладеш в целях их принятия.

Сообщается, что на встрече также присутствовали постоянный секретарь У Каинг Тун У, заместитель начальника полиции 1 генерал-майор полиции Аунг Аунг и бригадный генерал полиции Аунг Хтай Мьинт из Департамента по борьбе с транснациональной преступностью и официальные лица.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (1-6-2023)

- **Заместитель премьер-министра и союзные министры приняли китайскую делегацию во главе с послом Китая в Мьянме, и они обсудили вопросы, связанные с готовностью Китая предложить помощь в восстановительных работах в районах, пострадавших от Мокко, и двусторонним сотрудничеством.**



Министр союза У Мьянт Кьяинг принимает делегацию во главе с послом Китая в Мьянме  
Его Превосходительством г-ном Чэнь Хаем

## Мирные переговоры, проведенные между NSPNC и MNDAА, TNLA и AA



Национальный комитет по переговорам о солидарности и установлении мира (NSPNC) провел обсуждение с делегациями MNDAА, TNLA и AA в отелях «Oriental» в городке Монгла, штат Шан (восток) 1 и 2 июня. На встрече присутствовали член ГАС, союзный министр в офисе правительства Союза, председатель NSPNC генерал-лейтенант Яр Пьей, секретарь, должностные лица департаментов и представители

Национальной партии правды и справедливости Мьянмы (MNTJP/MNDAА), Фронта освобождения штата Палаунг (PSLF/TNLA) и Объединенной лиги Араканцев (ULA/AA)..

Во время встречи они дружелюбно и сердечно обсудили вопросы, касающиеся укрепления многопартийной демократической политической системы в Республике Союз Мьянма, актуальный вопрос построения союза, основанного на

демократии и федерализме, что является желанной целью всех этнических групп, работающих сообща во имя мира и развития страны. Объединение и укрепление доверия с этническими вооруженными организациями. Сообщается, что они

продолжили переговоры по незавершенным мерам в первый день и встретятся снова в подходящее время.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (3-6-2023)

- **Национальный комитет по переговорам о солидарности и установлении мира (NSPNC) провел обсуждение с делегациями MNDAА, TNLA и АА. Они дружелюбно и сердечно обсудили актуальный вопрос построения союза, основанного на демократии и федерализме, что является желанной целью всех этнических групп.**

### **Гонконг (Китай) – состоялся онлайн-инвестиционный форум CLMV**

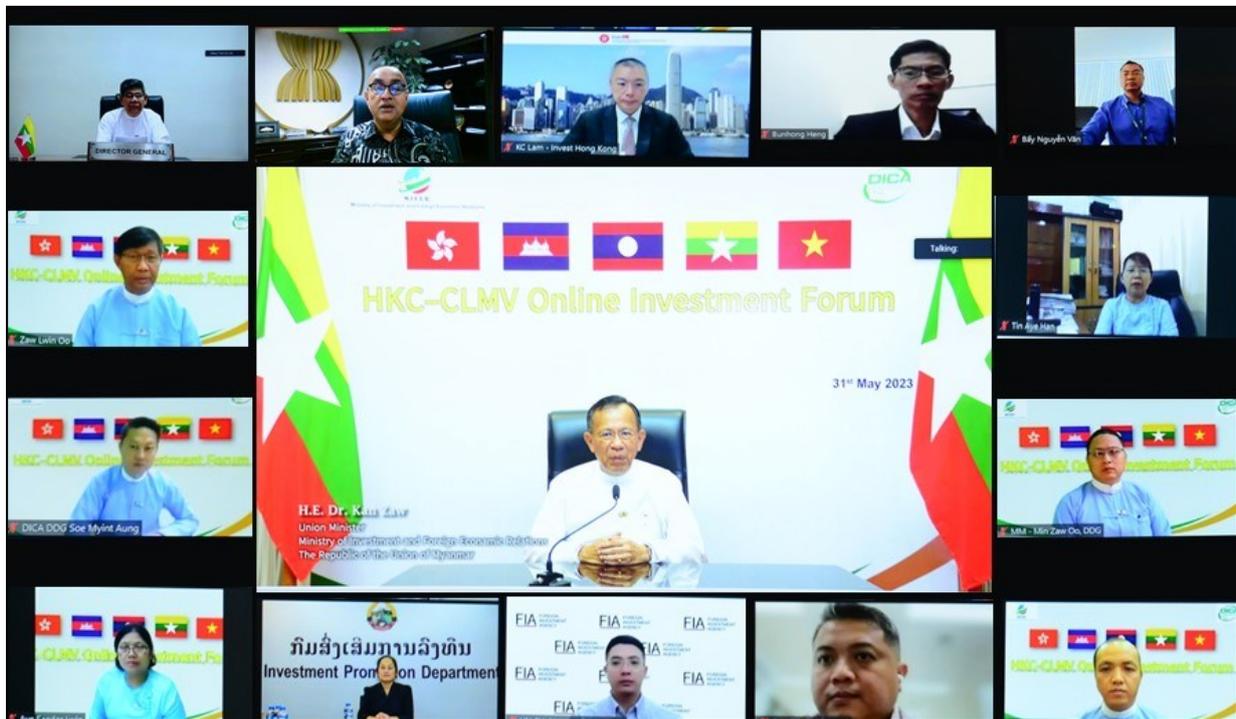
В рамках программы экономического и технологического сотрудничества соглашения о свободной торговле между АСЕАН и Гонконгом (АНКФТА) Гонконг (Китай) и страны - участницы CLMV провели онлайн-инвестиционный форум НКС-CLMV в режиме онлайн под руководством Директората инвестиций и управления компаниями Министерства инвестиций и внешнеэкономических связей 31 мая. Форум направлен на содействие восстановлению экономики в период распространения COVID-19 посредством поощрения инвестиций.

Союзный министр Министерства инвестиций и внешнеэкономических связей доктор Кан Зо заявил, что АСЕАН и Гонконг (Китай) являются привлекательными регионами для инвестиций. Он также выразил убеждение, что посредством инвестиционного сотрудничества можно определить пути и средства поддержки регионального стратегического экономического развития и содействия участию стран - членов CLMV.

На форуме с помощью видеороликов были представлены инвестиционные возможности в Гонконге (Китай), Камбодже, Лаосе, Мьянме и Вьетнаме. Официальные лица инвестиционных агентств из соответствующих стран также обсудили инвестиционные возможности и процессы реализации.

В полдень обсуждения за круглым столом продолжились представителями соответствующих стран. Официальные лица сердечно обменялись мнениями о взаимном сотрудничестве и инвестиционных возможностях, основанных на устойчивом развитии между Гонконгом (Китай) и странами - членами CLMV.

На форуме присутствовали генеральный директор Директората по инвестициям и управлению компаниями, высокопоставленные сотрудники соответствующих министерств, представители Секретариата АСЕАН и иностранных посольств, должностные лица агентств по поощрению инвестиций, местных и зарубежных торгово-промышленных палат, а также



инвесторы.

Благодаря форуму инвесторы и предприниматели из разных стран смогли установить контакты между инвестиционными возможностями, сотрудничеством и экономическими сферами. Кроме того, сообщается, что

инвестиционные институты из стран CLMV были расширены.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (1-6-2023)

- Гонконг (Китай) и страны - члены CLMV провели Онлайн-инвестиционный форум HKC-CLMV в режиме онлайн под руководством Директората инвестиций и управления компаниями Министерства инвестиций и внешнеэкономических связей.
- АСЕАН и Гонконг (Китай) являются привлекательными регионами для инвестиций. Посредством инвестиционного сотрудничества могут быть определены пути и средства поддержки регионального стратегического экономического развития и содействия участию стран - членов CLMV.
- Должностные лица инвестиционных агентств из соответствующих стран также обсудили инвестиционные возможности и процессы реализации.

**Союзный министр союза У Ко Ко Хлаинг принял координатора ООН по гуманитарным вопросам (и.о.) и посла Китайской Народной Республики в Мьянме**



**Министр союза У Ко Ко Хлаинг принимает временного координатора ООН по гуманитарным вопросам и временного руководителя офиса УКГВ**

У Ко Ко Хлаинг, союзный министр международного сотрудничества, принял 31 мая г-жу Даниэль Парри, временно исполняющую обязанности координатора ООН по гуманитарным вопросам и временно исполняющего обязанности главы офиса УКГВ в министерстве в Нейпидо. В ходе встречи они обсудили вопросы сотрудничества для бесперебойного и эффективного оказания гуманитарной помощи нуждающемуся населению, пострадавшему от циклона Мокко в Мьянме.

Аналогичным образом, союзный министр международного сотрудничества У Ко Ко Хлаинг принял посла Китайской Народной Республики в Мьянме г-на Чен Хая 2 июня в Министерстве иностранных дел в Нейпидо. На этой встрече они

сердечно обменялись мнениями о дальнейшем укреплении существующей дружбы и развитии двустороннего сотрудничества между Мьянмой и Китаем, поддержании мира и стабильности вдоль границы между Мьянмой и Китаем, поставках помощи в случае стихийных бедствий китайским правительством в пострадавшие районы Мьянмы, вызванные циклоном Мокко, и более тесном сотрудничестве между сообщается, что две страны в региональном и многостороннем контекстах, в частности АСЕАН и Организация Объединенных Наций.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (3-6-2023)

- **Во время встречи между союзным министром и временно исполняющим обязанности координатора ООН по гуманитарным вопросам и временно исполняющим обязанности главы офиса УКГВ они обсудили вопросы сотрудничества для бесперебойного и эффективного оказания гуманитарной помощи нуждающемуся населению, пострадавшему от циклона Мокка в Мьянме.**



Министр союза У Ко Ко Хлаинг принимает посла КНР в Мьянме

- Во время встречи между союзным министром и послом Китайской Народной Республики в Мьянме они обсудили вопросы, связанные с поставками правительством Китая помощи в случае стихийных бедствий в пострадавшие районы Мьянмы, вызванные циклоном Мокко, и более тесным сотрудничеством между двумя странами в региональном и многостороннем контекстах, в частности АСЕАН и Организацией Объединенных Наций.

### Союзный министр У Мьинт Кьяинг принял посла Шри-Ланки в Мьянме

Союзный министр иммиграции и народонаселения У Мьинт Кьяинг принял посла Шри-Ланки в Мьянме г-на Абхазингу Бандару в министерстве 1 июня. В ходе встречи обе стороны откровенно и сердечно обсудили вопросы, связанные с сотрудничеством между Мьянмой и Шри-Ланкой в области иммиграционной деятельности и статуса взаимного освобождения от виз, продления срока действия соглашения о взаимном освобождении от виз (МОВ) между Мьянмой и Шри-Ланкой в 2009 году в отношении граждан Шри-Ланки, прибывающих в Мьянму в связи с торговлей людьми, процедуры, которым необходимо следовать в соответствии с иммиграционными процедурами и условиями для упрощенной выдачи

паспортов и въездных виз гражданам Мьянмы, которые отправятся в паломничество в Шри-Ланку.

Сообщается, что на встрече присутствовали заместитель министра У Хтай Хлаинг, постоянный секретарь У Вин Зо Аунг, генеральный директор Департамента иммиграции и официальные лица.



- Во время встречи союзного министра с послом Шри-Ланки в Мьянме они обсудили вопросы, связанные с условиями упрощенной выдачи паспортов и въездных виз гражданам Мьянмы, которые отправятся в паломничество в Шри-Ланку.

### Делегаты Конституционного суда Союза принимают участие в Международной сессии по чтению документов в Сеуле, Республика Корея

По приглашению Председателя Конституционного суда Кореи г-на Ю Намсок делегация во главе с У Чжо Мьином, членом Конституционного суда Союза, приняла участие в четвертой международной сессии по чтению документов под названием «Доступ к правосудию: конституционные перспективы», которая состоялась в Сеуле Республики Корея с 29 мая по 1 июня.

На заседании по чтению документов член Конституционного суда Союза зачитал документ под названием «Конституционные права, обеспечивающие доступ к правосудию» следующим образом:

- Раздел о правосудии уже включен в каждый конституционный закон в качестве конституционного права.
- В преамбуле Конституции (2008)

упоминается, что «мы, национальный народ, твердо решаем, что будем неуклонно стремиться к дальнейшему утверждению вечных принципов, а именно справедливости, свободы, равенства и увековечиванию мира и процветания национального народа».

- Конституция (2008), принятая в Мьянме, четко закрепляет равные права в юридических вопросах, и народу также должна быть предоставлена правовая защита.
- Если люди страдают от нарушения этих прав, у них есть шанс обратиться в Верховный суд Союза с исковым заявлением.

Сообщается, что председатели, главные судьи и эксперты по правовым вопросам из 16 стран Ассоциации



конституционных судов Азии и приравненных к ним учреждений: ААСС и представители приглашенных стран обменялись мнениями о правосудии и беспристрастности в странах ААСС,

основываясь на правовых взглядах и судебном опыте Конституционных судов.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (3-6-2023)

- **Председатели, главные судьи и эксперты по правовым вопросам из 16 стран Ассоциации конституционных судов Азии и приравненных к ним учреждений: ААСС и представители приглашенных стран обменялись мнениями о правосудии и беспристрастности в странах ААСС на основе правовых взглядов и судебного опыта Конституционных судов.**

## **Школы базового образования открыты в 2023-2024 учебном году**

Поскольку 1 июня в школах базового образования начались соответствующие занятия на 2023-2024 учебный год, в общей сложности 6 229 337 учащихся обучаются в школах базового образования, монастырских учебных заведениях и частных школах в регионах и штатах по всей стране, включая район совета Нейпидо.

Должностные лица Министерства образования и соответствующих организаций провели подготовительные работы, такие как размещение парт и стульев в классах в соответствии с протоколами COVID-19, составление систематического расписания, организация школьных автобусов и обеспечение хорошего внешнего вида школ.



Территория союза Нейпидо

Силы безопасности, команды соответствующими региональными поселковой администрации, группы военными командованиями и должностные общественной безопасности проводят лица, а также должностные лица необходимую работу для обеспечения департаментов сердечно встретились и безопасности дорожного движения, охраны и сказали ободряющие слова учителям и окружающей среды и мирного обучения студентам. учителей, учащихся и родителей.

Сообщается, что союзный министр образования доктор Ньюнт Пахе, главные министры регионов/штатов и командующие

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (2-6-2023)

- Поскольку 1 июня в школах базового образования начались соответствующие занятия на 2023-2024 учебный год, в общей сложности 6 229 337 учащихся обучаются в школах базового образования, монастырских учебных заведениях и частных школах в регионах и штатах по всей стране, включая район совета Нейпидо.

Школы базового образования открыты в 2023-2024 учебном году



Школы базового образования открыты в 2023-2024 учебном году



**Правдивая информация, опубликованная для дезинформации об увольнении работников из «Pioneer Manufacturing Co Ltd (Таиланд)» в Утае, Аюттхая, Таиланд**

Что касается информации, упомянутой на страницах социальной сети об увольнении сотрудников компании «Pioneer Manufacturing Co Ltd (Thailand)» в Утае, Аюттхая, Таиланд, дипломат по трудовым вопросам в Бангкоке, Таиланд, запросил Министерство труда Таиланда и управление по защите трудовых прав

региона Аюттхая об этом событии. Выяснилось, что на фабрике не было рабочих из Мьянмы. Таким образом, Министерство труда опубликовало правдивую информацию, в которой говорилось, что новость об увольнении работников из Мьянмы не соответствует действительности.

### Заявление

Что касается информации, упомянутой на страницах социальной сети об увольнении сотрудников компании «Pioneer Manufacturing Co Ltd (Thailand)» в Утае, Аюттхая, Таиланд, Министерство труда подтвердило эту новость и помогает сотрудникам получать пособия.

На странице «VOA Burmese» в Фейсбуке от 24 мая 2023 года упоминалось, что «Pioneer Manufacturing Co Ltd (Thailand)» опубликовала объявление об увольнении 411 сотрудников из Мьянмы в Утае, Аюттхая, Таиланд, и выплатила им в общей сложности около 97 миллионов батов в качестве компенсации, но министр труда Таиланда г-н Сучарт Чомклин поручил региональным чиновникам проверить, действительно ли такое решение было возбуждено в соответствии с правилами и предписаниями и с целью помочь безработным воспользоваться правами на социальное обеспечение».

Трудовой дипломат в Бангкоке, Таиланд, запросил Министерство труда Таиланда и управление по защите трудовых прав региона Аюттхая об этом событии и получил следующую информацию:

(a) «Pioneer Manufacturing Co Ltd (Таиланд)» управляет производством запасных частей для аудио-электроники в автомобилях с численностью 1549 работников.

(b) 19 мая 2023 года компания отстранила от работы 416 работников из-за снижения предложения, и эти отстраненные работники были тайцами, а не работниками из Мьянмы.

Чтобы получить правильную и достоверную информацию, 26 мая 2023 года дипломат по трудовым вопросам из Дипломатического представительства по трудовым вопросам в Бангкоке провел встречу с должностными лицами Министерства труда Таиланда и управления по защите трудовых прав региона Аюттхая. Было установлено, что ни один работник из Мьянмы не был включен в список из 416 уволенных работников в связи с сокращением заказов на выполнение работ «Pioneer Manufacturing Co Ltd (Таиланд)»; и на фабрике не было работников из Мьянмы. Японские союзные лидеры и тайские рабочие работают на фабрике; и уволенным работникам была выплачена компенсация в соответствии с трудовым законодательством.

Таким образом, была обнародована правдивая информация о том, что новость об увольнении 411 работников из Мьянмы компанией «Pioneer Manufacturing Co Ltd

(Таиланд)», упомянутая на странице «VOA Burmese» в Фейсбуке, не соответствует действительности.

Министерство труда

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (1-6-2023)

- **Что касается информации, упомянутой на страницах социальной сети об увольнении сотрудников «Pioneer Manufacturing Co Ltd (Таиланд)» в Утаи, Аюттхая, Таиланд, Министерство труда подтвердило эту новость:**
  - ♦ «Pioneer Manufacturing Co Ltd (Таиланд)» управляет производством запасных частей для аудио-электроники в автомобилях с численностью 1549 работников.
  - ♦ 19 мая 2023 года компания отстранила от работы 416 работников из-за снижения предложения, и эти отстраненные работники были тайцами, а не работниками из Мьянмы.
  - ♦ Таким образом, была обнародована правдивая информация о том, что новость об увольнении 411 работников из Мьянмы компанией «Pioneer Manufacturing Co Ltd (Таиланд)», упомянутая на странице «VOA Burmese» в Фейсбуке, не соответствует действительности.

### **Экспериментальная перепись населения будет проведена в 20 городах в октябре 2023 года**

Министерство иммиграции и народонаселения проведет экспериментальную перепись населения в 20 городах по всей стране в октябре 2023 года.

Министерство иммиграции и народонаселения планирует провести перепись населения и жилья в 2024 году после переписи 2014 года. Экспериментальная перепись будет проведена в 20 городах 1 октября, чтобы узнать о проблемах, связанных с этими вопросами, и процессах переписи, установив 100 определенных районов. Во

время переписи населения и жилья 2024 года счетчики будут проводить сбор данных с помощью мобильных планшетов.

Сбор данных переписи населения и жилья важен для получения точных данных о численности населения. Эти цифры играют решающую роль в реализации политики и управлении различными секторами страны, включая социальный, экономический, образование и здравоохранение. Сообщается.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (4-6-2023)

- **Министерство иммиграции и народонаселения проведет экспериментальную перепись населения в 20 городах по всей стране в октябре 2023 года.**



### **Граждане Мьянмы, которые были вынуждены работать в компании, занимающейся онлайн-играми на Филиппинах, спасены и сумели вернуться в Мьянму**

Национальная полиция Филиппин провела операцию по борьбе с торговлей людьми в центре Кларк Сан Вэлли в городе Мабалакат, провинция Пампанга. В ходе операции они спасли 1090 иностранцев, в том числе 39 граждан Мьянмы. Министерство иностранных дел Филиппин направило дипломатическое письмо в посольство Мьянмы на Филиппинах 5 мая 2023 года по этому вопросу.

Временный поверенный в делах и советник посольства Мьянмы на Филиппинах встретились с 39 гражданами Мьянмы, которые были проданы для работы в рамках онлайн-аферы и впоследствии были спасены. Были проведены дальнейшие расследования. С помощью посольства Мьянмы на Филиппинах 20 из этих граждан вернулись в Мьянму 28 мая 2023 года, где их встретили представители полиции Мьянмы и были приняты необходимые меры.

Результаты расследования в отношении тех лиц, которые участвовали в онлайн-афере на Филиппинах и которые были спасены, следующие:

- В первую группу из 20 человек вошли

пятеро мужчин и 15 женщин, и все они - молодые люди в возрасте от 22 до 33 лет, которые могут говорить по-английски и хорошо пользоваться компьютером.

- 20 молодых людей из Мьянмы нашли объявления о приеме на работу на страницах Facebook и веб-сайтах Leap Group Co., Ltd. и Colorful Group Co., Ltd. В этих объявлениях утверждалось, что работники могут получать зарплату в размере от 30 000 до 70 000 песо или от 4000 до 8000 юаней в месяц в зависимости от их качества. Молодые люди представили онлайн-заявку и сдали онлайн-экзамен на знание английского языка и компьютера. После сдачи экзамена они получили письма с предложением работы и авиабилеты онлайн.
- 20 молодых людей из Мьянмы прибыли на Филиппины с использованием полученных ими авиабилетов. По прибытии они были забраны неизвестными людьми и доставлены в офис компании в Кларк-Анджелес. Они были размещены на территории комплекса и обеспечены продовольствием. В течение двух или



трех дней их учили играть онлайн, используя смартфоны и компьютеры.

- 20 молодых людей из Мьянмы использовали свое обучение, чтобы привлекать людей онлайн и убеждать их играть в азартные игры. Они играли этим людям, используя методы, которым они научились. Их рабочее время было с 10 утра до 10 вечера ежедневно, и если они не могли привлечь дополнительных жертв онлайн, они должны были работать 2 или 3 часа сверхурочно.
- 20 молодых людей из Мьянмы получили назначенную им зарплату только за первый месяц. После этого их зарплата была снижена из-за нарушений дисциплины, отсутствия служебных обязанностей и неспособности привлечь дополнительных жертв через ложь в Интернете. Некоторые из них вообще не получали никакой зарплаты.
- в отделе онлайн-рекламы компании работало более 1000 сотрудников. У этих сотрудников был только один выходной в неделю, и они должны были получить разрешение, прежде чем покинуть территорию комплекса. Им разрешили уехать только после получения разрешения.
- Им приходилось ежедневно работать, чтобы заработать деньги и совершать незаконные операции с наличными,

обманывая соискателей работы через Интернет, предприятия банковского обслуживания и другие предприятия.

Мошенничество с денежными средствами в Интернете распространено во многих странах Азиатского региона. Нарушители используют платформы социальных сетей, такие как Facebook, Twitter и Instagram, для найма новых сотрудников, предлагая хорошую зарплату. Однако, когда эти новые сотрудники прибывают на рабочее место, они не получают обещанную зарплату. Вместо этого их заставляют работать по 14 часов в день и подвергают угрозам. Преступники также совершают мошенничество, снимая наличные с банковских карт и счетов.

39 граждан Мьянмы, которые были арестованы в ходе операции на Филиппинах, были безопасно возвращены в Мьянму, не подвергаясь никакому юридическому наказанию. Это произошло благодаря усилиям должностных лиц посольства Мьянмы. Текст также предупреждает молодежь Мьянмы и людей, ищущих работу за границей онлайн, чтобы они знали об опасностях, связанных с поддельными компаниями и незаконным бизнесом.

- Национальная полиция Филиппин спасла в общей сложности 1090 иностранцев в ходе операции по борьбе с торговлей людьми в провинции Пампанга, в том числе 39 граждан Мьянмы.
- 39 граждан Мьянмы, которые были арестованы в ходе операции на Филиппинах, были безопасно возвращены в Мьянму, не подвергаясь никакому юридическому наказанию. Это произошло благодаря усилиям должностных лиц посольства Мьянмы.
- Текст также предупреждает молодежь Мьянмы и людей, ищущих работу за границей онлайн, чтобы они знали об опасностях, связанных с поддельными компаниями и незаконным бизнесом.

### **Террорист НСО застрелил певицу и актрису Доу Лили Наинг Чжо, живущую в городке Янкин**



Певица и актриса Доу Лили Наинг Чжо, которая была застрелена террористом НСО из пистолета

30 мая, мужчина-террорист НСО застрелил певицу и актрису Доу Лили Наинг Чжоу (она же Лили Наинг Чжо), которой 58 лет и которая живет в квартале № 2 городка Янкин в квартале Тингангюн Янгонской области. Затем террорист скрылся с места происшествия. Доу Лили Наинг Чжоу получила серьезное пулевое ранение в правый висок и в настоящее время получает медицинскую помощь в военном госпитале в городке

Мингаладон.

Террористы совершают беспричинные преступления против буддийских монахов, государственных служащих и невинных гражданских лиц, которые вообще не поддерживают их акты насилия. стрельба в невинную гражданскую женщину, которая мирно работала в сфере искусства, рассматривается террористами как трусливый акт. Жертву обвинили в том,

## Различные организации выдали заявления относительно стрельбы Доу Лили Наинг Чжо в городе Янкин террористом НСО



**Statement of Young Men's Buddhist Association (Central)**  
13<sup>th</sup> Waxing of Nayon 1385 ME  
31 May 2023

1. YMBA (Central) has learnt that Daw Lily Nalng Kyaw (singer) was shot by a PDF terrorist in front of her house in No 2 Ward of Yankin Township, Yangon Region, at 7 pm on 30 May.
2. Such doing aims to destroy the stability of the region and the attacks of PDF terrorists, subordinates of NUG, CRPH, and NLD targeting civilians who are not related to the military and NUG and CRPH are committing inhumane war crimes and so, YMBA expressed the strong condemnation of this disgusting and inhumane act of terrorism.

YMBA (Central)

ပိဏ္ဍဲကွဲးယုဒ်ကွဲးယုဒ်  
PINNAYGONE YAKHINE JAAME MOSQUE  
No 1, 130<sup>th</sup> Street, Mingala Taunggyunt Township, Yangon, Myanmar, Tel: 01 - 291122

**Statement of Pinnaygone Yakhine Jaame Mosque**  
31 May 2023

1. Daw Lily Nalng Kyaw (singer-cum-actress) was shot by a PDF terrorist in front of her house while she was returning home in No 2 Ward of Yankin Township in Yangon Region at 7 pm on 30 May.
2. Pinnaygon Yakhine Jaame Mosque issued this statement strongly condemning such inhumane attacks and acts of terrorism against civilians who go round peacefully and those who do not support them.

Pinnaygone Yakhine Jaame Mosque

что она не поддержала их действия.

Несколько организаций, включая Буддийскую ассоциацию молодых людей (Центральная), Группу межконфессионального диалога Мьянмы (Центральная), Центральный совет всех индуистов Мьянмы, тамильский индуистский фонд всей Мьянмы (штаб-квартира), Исламскую организацию всей Мьянмы, мечеть Пиннайгоне Яхине Джаме, Совет прессы Мьянмы, Музыкальную ассоциацию Мьянмы (Центральная), Организацию артистов Мьянмы (Центральная), Ассоциацию комедиантов Мьянмы, Театральную ассоциацию Мьянмы (Центральная), Ассоциацию писателей Мьянмы, Объединенную ассоциацию Парахита и Ассоциацию регионального развития Бутидаунг Маунтау, публично осудили

террористов за их бесчеловечный расстрел безоружной невинной гражданской женщины. Будут приняты меры по выявлению и аресту террориста и тех, кто отдал приказ о нападении, как можно скорее.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (1-6-2023)

- Поскольку мужчина-террорист НСО застрелил певицу и актрису Доу Лили Наинг Чжо, жертва получила серьезное пулевое ранение в правый висок и проходит лечение в военном госпитале в городке Мингаладон.
- 14 организаций выступили с публичными заявлениями о решительном осуждении бесчеловечного расстрела террористами безоружной невинной гражданской женщины, которая получила серьезные ранения.

## Различные организации выдали заявления относительно стрельбы Доу Лили Наинг Чжо в городе Янкин террористом НСО



### Statement of Myanmar Artists Organization (Central)

Daw Lily Naing Kyaw, who lives in Yangon, Yangon Region, was brutally attacked by terrorists at 7 pm on 30 May 2023.

Such an inhumane attack of terrorists targeting innocent civilians was carried out to threaten the people who go round peacefully, not to support and work together with the SAC government and to affect the administrative machinery of the government. Myanmar Artists Organization (Central) issued this statement strongly condemning deliberate terrorist attacks.

Myanmar Artists Organization (Central)



### Statement of Myanmar Comedians' Association

1. It was heartbreaking to hear that singer-cum-actress Daw Lily Naing Kyaw, who lives in Ward 2, Yankin Township, Yangon, was returning home by car at around 7 pm on 30 May when one PDF terrorist waiting in front of her house opened fire on her, and she was injured as a result of the shooting.
2. Myanmar Comedians' Association has condemned the acts of terrorism such as the intentional and inhumane killing of people who are peacefully living and those who do not support them are totally unacceptable and strongly condemned.

Myanmar Comedians' Association



### Statement of United Parahita Association

31 May 2023

1. United Parahita Association has learnt that singer-cum-actress Daw Lily Naing Kyaw, who lives in No 2 Ward of Yankin Township in Yangon Region, was shot by an armed PDF terrorist in front of her house while returning home at 7 pm on 30 May.
2. The association issued this statement condemning such deliberate and inhumane terrorist attacks against people who go round peacefully and people who do not support them.

United Parahita Association



### Statement of All Myanmar Islamic Organization

1. It was heartbreaking to hear that singer-cum-actress Daw Lily Naing Kyaw, who lives in Ward 2, Yankin Township, Yangon, was returning home by car at around 7 pm on 30 May when one PDF terrorist waiting in front of her house opened fire on her, and she was hurt as a result of the shooting.
2. All Myanmar Islamic Organization strongly condemns the acts of terrorism such as the deliberate and inhumane killing of people who are peacefully living and those who do not support them.

All Myanmar Islamic Organization



### Statement of Myanmar Theatrical Association (Central)

13<sup>th</sup> Waxing of Nayon 1385 ME  
31 May 2023

Daw Lily Naing Kyaw, who lives in Yangon, Yangon Region, was seriously injured in the brutal attack of terrorists at 7 pm on 30 May 2023.

Such an inhumane attack of terrorists targeting innocent civilians intended to threaten the people who go round peacefully, not to support and work together with the SAC government and to affect the administrative machinery of the government. Myanmar Theatrical Association (Central) issued this statement strongly condemning deliberate terrorist attacks.

Myanmar Theatrical Association (Central)



### Statement of All Myanmar Hindu Central Council

1. It was heartbreaking to hear that singer-cum-actress Daw Lily Naing Kyaw, who lives in Ward 2, Yankin Township, Yangon, was returning home by car at around 7 pm on 30 May when one PDF terrorist waiting in front of her house opened fire on her, and she was wounded as a result of the shooting.
2. All Myanmar Hindu Central Council strongly condemn the acts of terrorism such as deliberate and inhumane killing of people who are peacefully living and those who do not support them.

All Myanmar Hindu Central Council

**Некоторые члены бригады KNLA (6), которые поддерживают терроризм и террористов НСО, совершают атаку с применением тяжелого вооружения, стрелкового оружия и беспилотных летательных аппаратов на районное отделение полиции в городке Кья-ин-Сейкки**



**Невинные гражданские лица получили ранения в результате нападений некоторых членов бригады KNLA (6), поддерживающих терроризм и террористов НСО, с применением тяжелого и стрелкового оружия**

2 июня несколько членов бригады KNLA (6), которые поддерживают терроризм и террористов НСО, скрывающихся в деревне примерно в 200 метрах к юго-востоку от районного полицейского управления в городке Кья-ин-Сейкки, совершили нападение на полицейское управление с использованием тяжелого и стрелкового оружия и сбросили бомбы. Во время нападения, один монах из монастыря Зайтаун и трое невинных людей были убиты, а еще трое получили ранения.

Террористы НСО и раньше безрассудно открывали огонь из

самодельных минометов и сбрасывали бомбы на невоенные объекты - школы, ведомственные здания и жилые дома. Есть много инцидентов, в которых некоторые невинные гражданские лица были убиты или ранены в результате нападений террористов НСО.

Сообщается, что сотрудники службы безопасности принимают необходимые меры безопасности для ареста и принятия юридических мер против террористов.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (3-6-2023)

- **Некоторые члены бригады KNLA (6), поддерживающие терроризм, и террористы НСО открыли огонь из тяжелого/стрелкового оружия и сбросили бомбы на районное отделение полиции в городке Кья-ин-Сейкки. В результате нападения один монах и трое невинных людей были убиты, а еще трое получили ранения.**

**Монахи и невинные мирные жители погибли и получили ранения в результате нападений некоторых членов бригады KNLA (6), поддерживающих терроризм, и террористов НСО с применением тяжелого вооружения, стрелкового оружия и беспилотных летательных аппаратов на районное полицейское управление в городке Кья-ин-Сейкки**



**Монах и невинные гражданские лица, включая ребенка (мертвы)**



**Нevinные гражданские лица (раненые)**

**Террористы НСО, подчиненные террористических групп ПКАС и ПНЕ, совершили дистанционную минную атаку на среднюю школу базового образования (Мьома)**



Своевременный запуск террористами НСО двух дистанционных мин в районе рядом со средней школой базового образования (Мьома)

Чтобы уничтожить права детей на образование, создать в будущем необразованных людей и вселить в людей страх за получение поддержки, террористы политических экстремистов под руководством ПНЕ совершают различные преступления, наносящие ущерб национальному сектору образования, такие как высказывание угроз в адрес учащихся и учителей, а также родителей, похищение и убийство; поджигание учебных пособий и учебников; взрывы бомб в школьных зданиях и расклеивание на них записок с угрозами; рассылка писем с угрозами учителям.

- 2 июня террористы НСО, подчиненные террористических групп ПКАС и ПНЕ, подорвали две дистанционные мины у входа в среднюю школу базового образования (Мьома) в городе Тидайн,

чтобы вселить ужас в учащихся, которые мирно учатся.

- 3 июня террористы НСО совершили немотивированный поджог средней школы базового образования № 1 в квартале Ньяунггон (5) городка Пхекон в штате Шан (юг). Таким образом, одноэтажное здание в школьном городке было сожжено дотла.

Сообщается, что сотрудники службы безопасности, объединившись с людьми, проводят расследование, чтобы арестовать террористов, которые совершили дистанционную минную атаку на школу, чтобы нарушить права детей на образование.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (5-6-2023)

- **Террористы НСО, подчиненные террористических групп ПКАС и ПНЕ, подорвали две дистанционные мины у входа в среднюю школу базового образования (Мьома), чтобы вселить ужас в учащихся, которые мирно учатся.**
- **После того, как террористы НСО совершили беспричинный поджог средней школы базового образования № 1 в квартале Ньяунггон (5) городка Пхекон в штате Шан (юг), одноэтажное здание было сожжено дотла.**



Поджоги средних школ базового образования № 1 в городке Пекон, совершенные КНПП/НСО

## Международное сообщество доставляет гуманитарную помощь в Мьянму



Четвертая партия гуманитарной помощи, доставленная государствами - членами АСЕАН

Международные организации и страны доставляют предметы первой необходимости и продукты питания для использования в мероприятиях по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению пострадавшим от циклона в районах, где в результате циклона «Мокко» произошел ущерб и потери, следующим образом:

- 1 июня рейс авиакомпании «Malaysian Airlines», перевозивший в общей сложности более 19 тонн предметов первой необходимости на сумму более 72 000 долларов США, пожертвованных АСЕАН, прибыл в международный аэропорт Янгона в качестве четвертой партии.
- 3 июня посол Тайланда передал продукты питания, пожертвованные Его Величеством Королем и Ее Величеством Королевой

Тайланда, правительством Тайланда, Тайским обществом Красного Креста, Ассоциацией дружбы Тайланд-Мьянма и народом Тайланда, главному министру региона Янгон У Со Тейн.

Предметы первой необходимости были отправлены из стран АСЕАН для оказания помощи пострадавшим от циклона «Мокко». Правительство придерживается политики «никого не оставлять без внимания» при выполнении задач по реагированию на чрезвычайные ситуации и восстановительным мероприятиям. Мероприятия по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению осуществляются коллективно при своевременном сотрудничестве министерств, правительств регионов/штатов под руководством глав государств, под



Продукты питания, пожертвованные Его Величеством Королем и Ее Величеством Королевой Таиланда и народом Таиланда для Мьянмы

наблюдением Национального комитета по борьбе со стихийными бедствиями, а также при сотрудничестве международных организаций,

включая Центр АНА.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (4-6-2023)

- Рейс авиакомпании «Malaysian Airlines», перевозивший в общей сложности более 19 тонн предметов первой необходимости на сумму более 72 000 долларов США, пожертвованных АСЕАН, прибыл в международный аэропорт Янгона в качестве четвертой партии.
- Посол Таиланда передал главному министру региона Янгон продукты питания, подаренные Таиландом.

### Ведутся восстановительные работы в связи с потерями и ущербом, причиненными циклоническим штормом "МОККО"

Должностные лица департаментов из соответствующих министерств, а также оперативные группы по оказанию чрезвычайной помощи и спасательных работ, организованные и заранее направленные Тамадо, активно проводят спасательные и восстановительные мероприятия в районах, где произошли потери и ущерб после циклонического шторма «Мокко».

- С 31 мая по 3 июня заместитель премьер-министра и союзный министр адмирал

Тин Аунг Сан проинспектировал ход восстановительных работ, таких как ремонт поврежденных железнодорожных станций на участке железной дороги Пьидота (Ситтве) - Яйчанпьян, жилых помещений для персонала и зданий железных дорог Мьянмы, поврежденных штормом «Мокко», процессы погрузки и разгрузки предметов первой необходимости на причалах в Ситтве, медицинские услуги на местах, оказываемые медицинскими



**Заместитель премьер-министра и министр союза адмирал Тин Аунг Сан осматривает оборудование, которое будет использоваться для оказания чрезвычайной помощи и реабилитации**

специалистами из государственной больницы Ситтве, и раздача риса пострадавшим от шторма, а также ремонт поврежденных бетонных дорог, платформы и каменные подпорные стены вдоль пляжной дороги в Ситтве.

- С 31 мая по 4 июня генерал-лейтенант Пхон Мьят из офиса Главнокомандующего и официальные лица наблюдали за ремонтными работами поврежденных в результате шторма домов в комплексе жилья ветеранов войны в Ситтве, за предоставлением медицинских услуг местной медицинской бригадой пострадавшим семьям ветеранов войны и местным жителям, а также раздача питьевой воды с помощью водовозов на станциях Ситтве, Минбья, Мраук У и Бутидаунг. Затем они предоставили продукты питания и личные вещи офицерам, другим чинам и их семьям, а также раздали коробки с бирьяни пострадавшим от шторма и группам оказания чрезвычайной помощи и спасателей.
- С 31 мая по 3 июня генерал-лейтенант Лу Ай, находящийся в настоящее время в Кьяукпью, генерал-лейтенант Ай Вин в Бутидаунге, генерал-лейтенант Мин Наинг в Хакхе, бригадный генерал Кхин Маунг Ай в Матупи и бригадный генерал Джо Джо Со в Мьяйбоне, наблюдали за распределением питьевой воды, ремонтом линии электропередач,

предоставление медицинских услуг местным жителям, распределение предметов первой необходимости, а также школьных зданий и жилых домов, а также координация действий с ответственными должностными лицами для удовлетворения потребностей.

- С 31 мая по 4 июня команды по оказанию чрезвычайной помощи и спасатели, которые в настоящее время находятся в городах Поннагюн, Ситтве, Кьяукпью, Кьяукто, Ратхедаунг, Маунтау и Бутидаунг, провели восстановительные мероприятия, такие как уборка поваленных деревьев и веток в монастырях и школах, а также вдоль дорог, раздача очищенной питьевой воды и продукты питания, а также ремонт фонарных столбов и силовых кабелей. Кроме того, мобильная медицинская бригада оказывала медицинские услуги.
- Министерство кооперативов и развития сельских районов уже направило три передвижных грузовика для очистки воды в городок Ситтве, два других грузовика и по одному в городки Ратхедаунг и Минбья соответственно. Три передвижных грузовика для очистки воды, которые придут в ближайшее время, будут отправлены в городки Кьяуктау, Поннагюн и Мраук-У как можно быстрее.
- Поскольку правительство приняло меры



**Министр союза генерал-лейтенант Тун Тун Наунг инспектирует процесс погрузки многоцелевых тракторов на десантные суда Тамадо на пристани Янчанпьян**

для проведения ремонтных работ в школах, поврежденных из-за шторма «Мокко», с целью своевременного открытия школ, все школы начального образования в 17 городах штата Ракхайн, разрушенных штормом «Мокко», были вновь открыты с 1 июня.

- Департамент животноводства и ветеринарии Министерства сельского хозяйства, животноводства и ирригации также провел программы вакцинации 3158 крупного рогатого скота, 60 свиней в 34 кварталах/деревнях и шести воинских частях городков Кьяуктау, Ситтве, Поннагон, Минбья, Пауктау, Мяейбон, Бутидаунг и Ратедаунг в период с 21 по 30 мая. Департамент также оказал медицинские услуги 327 головам крупного рогатого скота, 67 свиньям и 10 козам в целях профилактики заболеваний животных.
- Департамент механизации сельского хозяйства Министерства сельского хозяйства, животноводства и ирригации выделил 33 трактора «New Holland» мощностью 50 лошадиных сил, 33 комплекта из шести лемехов и 33 лезвий для городка Ситтве, а также 19 комплектов в городке Ратедаунг и 14 комплектов в городке Ситтве для фермеров, выращивающих рис.
- Мобильное медицинское подразделение - ММП, включающее медицинский персонал Управления социального

обеспечения Министерства труда, начало оказывать медицинскую помощь местным жителям и застрахованным работникам в специально отведенных местах в Ситтве и его окрестностях с 3 июня.

- 4 июня генерал-лейтенант Тун Тун Наунг и официальные лица проинспектировали процесс погрузки 14 многоцелевых тракторов на десантные катера Тамадо, ведущие в городок Ратхедаунг на пристани Яйчанпьян в Ситтве. Затем они проинспектировали ход строительства временного моста Бейли на дороге в деревню Манси в городке Ситтве.
- Специальные медицинские бригады и группы экстренного реагирования, которые были направлены заранее, оказывали медицинские услуги местным жителям в штате Ракхайн после шторма «Мокко», медицинская помощь была оказана 10 610 амбулаторным пациентам и 20 209 стационарным пациентам в государственных больницах, а также 51 337 пациентам в сельских медицинских центрах и филиалах из других стран. С 16 мая по 3 июня. Кроме того, медицинские услуги на местах, оказанные специальными медицинскими бригадами, которые были направлены заранее, были оказаны 5265 пациентам.
- Ремонтные работы четырех защитных от соли дамб, поврежденных штормом в



Генерал-лейтенант Фон Мьят из канцелярии главнокомандующего сухопутными войсками, предоставляющего продовольствие жертвам шторма

штате Ракхайн, были проведены с целью завершения до сезона муссонов с использованием тяжелой техники по состоянию на 21 мая, все ремонтные работы на дамбах были полностью завершены 2 июня.

Сообщается, что министры союза, главные министры соответствующих регионов/штатов, командующие региональными военными командованиями и ответственные должностные лица

департаментов поощряли указанные реабилитационные мероприятия, коллективно проводимые военнослужащими, сотрудниками полиции Мьянмы и Пожарной команды Мьянмы, сотрудниками соответствующих министерств и гражданского общества, а также заботились об их потребностях.

Источник: Ежедневная Газета Мьявади (5-6-2023)

- **Оперативные группы по оказанию чрезвычайной помощи, организованные и направленные заблаговременно Тамадо и должностными лицами департаментов из соответствующих министерств, активно проводят спасательные и восстановительные мероприятия в районах, где в результате циклона «Мокко» произошли потери и ущерб.**
- **Мобильное медицинское подразделение-ММП, включающее медицинский персонал Управления социального обеспечения Министерства труда, начало оказывать медицинскую помощь местным жителям и застрахованным работникам в специально отведенных местах в Ситтве и его окрестностях с 3 июня.**
- **Ремонтные работы четырех защитных от соли дамб, поврежденных штормом в штате Ракхайн, были проведены с целью завершения до сезона муссонов с использованием тяжелой техники по состоянию на 21 мая, все ремонтные работы на дамбах были полностью завершены 2 июня.**



**Генерал-лейтенант Лу Ай из канцелярии главнокомандующего сухопутными войсками инспектирует предоставление медицинских услуг и распределение продуктов питания**



**Команды по оказанию помощи и спасатели из Тамадо оказывают медицинские услуги местным жителям в районах, пострадавших от стихийных бедствий**



**Команды по оказанию помощи и спасатели из Тамадо раздают питьевую воду местным жителям в районах, пострадавших от стихийного бедствия**

**Ведутся реабилитационные мероприятия в связи с потерями и ущербом, причиненными циклоническим штормом «МОККО»**



**Помощь, материалы для оказания чрезвычайной помощи, предметы снабжения, доставленные жертвам циклонического шторма Мокко в штате Ракхайн**



Военные самолеты/вертолеты и военно-морские суда ежедневно доставляют помощь, материалы для оказания чрезвычайной помощи и припасы местным жителям в городке Ситтве штата Ракхайн, пострадавшем от циклона Мокко.

31 мая 29-метровым десантным судном из порта Яйчанпхин в порт Ратхедаунг было доставлено груз общим весом 34 тонны, включая бутылки с водой, дизельное топливо и октановое число, рулоны брезента, строительные материалы, коробки с медикаментами, рулоны водонепроницаемого брезента, продукты питания и необходимые вещи.

С 1 по 3 июня военными самолетами были доставлены люди, включая членов Тамадо и сотрудников департамента, которые должны были участвовать в восстановительных мероприятиях, телекоммуникационные материалы, одежда, продукты питания, школьная форма и учебники, тетради для занятий в школах, а также продукты питания, мешки с рисом и овощами для монастырей.

Военные самолеты/вертолеты своевременно доставляют помощь,

материалы для оказания чрезвычайной помощи и припасы местным жителям, пострадавшим от циклона Мокко. На сегодняшний день военными самолетами было доставлено в общей сложности 447,2 тонны гуманитарных материалов и 3134 человека, которые являются членами Тамадо и государственными служащими и участвуют в восстановительных мероприятиях. Сообщается, что соответствующие власти получили гуманитарную помощь, доставленную военными самолетами/вертолетами и военно-морскими судами, и они принимают меры для транспортировки грузов в пострадавшие от шторма города и деревни.

**Помощь, материалы для оказания чрезвычайной помощи, предметы снабжения, доставленные жертвам циклонического шторма МОККО в штате Ракхайн военными самолетами/вертолетами и военно-морскими судами**



- **Военные самолеты/вертолеты и военно-морские суда доставили гуманитарную помощь жертвам циклонического шторма Мокко в Ситтве, штат Ракхайн.**
- **На сегодняшний день военные самолеты/вертолеты и военно-морские суда перевезли в общей сложности 447,2 тонны гуманитарной помощи и предметов первой необходимости и 3134 человека, которые являются членами "Тамадо" и гражданскими служащими и участвуют в мероприятиях по реабилитации жертв циклонического шторма Мокко в Ситтве, штат Ракхайн.**

## Денежная помощь и реабилитационные средства, пожертвованные жертвам циклонического шторма «Мокко»



Для проведения мероприятий по оказанию чрезвычайной помощи, спасению и реабилитации щедрые доноры выделяют денежную помощь пострадавшим в городках, пострадавшим от циклона Мокко, который разразился в Бенгальском заливе. В связи с этим с 30 мая по 4 июня:

- Государственный Овадачария Абхидхаджа Маха Раттха Гуру Савласама Швекьин Никайя, канцлер Ситагу, пожертвовал 10 000 листов цинковой кровли пострадавшим от шторма в штате Ракхайн.
- Главный министр штата Мон получил денежную помощь и реабилитационные средства для пострадавших от шторма Мокко, которые были пожертвованы должностными лицами Буддийской ассоциации молодых мужчин - БАММ (штат Мон).
- В штате Шан (север) военнослужащие и их семьи, местные этнические доброжелатели и предприниматели пожертвовали 351,96 миллиона кьятов и 16 предметов реабилитационного оборудования, включая защитные костюмы, хирургические костюмы и

шапочки для пострадавших от шторма.

- Главный министр штата Ракхайн получил денежную помощь в размере 30 миллионов кьятов, пожертвованную компанией «Myo Naing-Nine Group Co.,Ltd» (Янгон) на реабилитационные работы пострадавших от шторма в штате Ракхайн.
- Генерал-лейтенант Тун Тун Наунг получил 40 миллионов кьятов, пожертвованных отельерами Нгапали от Ассоциации отельеров Мьянмы (зона Ракхайн).

Сообщается, что вместе с пожертвованиями доброжелателей персонал Тамадо и должностные лица департаментов из соответствующих министерств принимают меры по доставке предметов первой необходимости пострадавшим от шторма в различных пострадавших от шторма городах и деревнях регионов/штатов, включая штат Ракхайн.

**Денежная помощь и реабилитационные материалы, пожертвованные жертвам циклонического шторма “Мокко”**



- Щедрые доноры из соответствующих регионов и штатов выделяют денежную помощь пострадавшим в городках, пострадавшим от циклона Мокко, с целью проведения мероприятий по оказанию чрезвычайной помощи, спасению и реабилитации.